

Para sa mga magulang/tagapangalaga,

保護者様

Toyohashi Municipal Tame Elementary School Principal: Mr. Sakai Kenichi

豊橋市立多米小学校長 酒井 憲一

Tungkol sa Swimming Lesson

水泳指導について

Magsisimula na ang swimming lesson. Ang mga bata ay sasakay ng bus papunta sa venue (SALA sports Toyohashi). May kabuuang 3 beses na swimming lessons.

水泳の授業が始まります。バスに乗って「サーラスポーツ豊橋」に出かけ、合計3回行きます。

1. Petsa (schedule) 実施日

	Gr. 1、 Gr. 2 sec. 1	Gr. 2 sec. 2,3 Gr.5 sec. 2,3	Gr. 4、 Gr. 5 sec. 1	Tanpopo	Grade 3	Grade 6
①	6月22日 (月)	6月24日 (水)	6月25日 (木)	11月6日 (金)	11月26日 (木)	1月14日 (木)
②	6月29日 (月)	7月1日 (水)	7月2日 (木)	11月13日 (金)	12月3日 (木)	1月18日 (月)
③	7月6日 (月)	7月8日 (水)	7月9日 (木)	11月20日 (金)	12月10日 (木)	1月25日 (月)

2. Paghahanda bago magsimula ang lesson 授業が始まる前の準備

Mga gamit: sulatan ng malaking pangalan ang lahat ng gamit (gumamit ng permanent marker)

- pool bag
- face towel o bath towel
- swim cap ※Grade 1: yellow Grade 2: green Grade 3: orange
Grade 4: white Grade 5: blue Grade 6: red
- plastic bag na may pangalan ng bata
※Ilalagay ang towel at water bottle. Dadalhin ito sa pool side.
- School swimwear (black or navy blue)

※Tahian ng tela sa likod at sulatan ng pangalan.

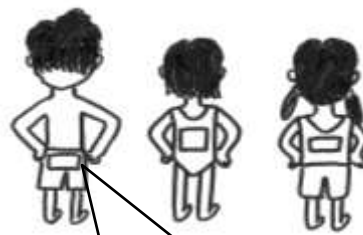
水泳の用具 すべて油性ペンで大きく名前を書いてください。

- 水泳バック
- タオル又はバスタオル
- 水泳帽
- ※1年生：黄、2年生：緑、3年生：オレンジ
4年生：白、5年生：青、6年生：赤

• 名前を書いたビニール袋

※プールサイドに持ち込み、タオルや水筒をいれます。 • スクール水着（黒か紺を基調としたもの）

※背面に布を縫い付けて、名前を書いてください。



ため たろう

3. Paghahanda sa araw ng lesson 当日の準備

- Maghanda ng goggles kung kailangan.
- Bigyang pansin ang head lice at panatiliing malinis kuko at earwax.
- Itali ang mahabang buhok ng goma. Tanggallin ang hair pin.
- Sanayin ang batang magpatuyo ng buhok.
- Mangyaring tiyak na maisulat sa renraku-chō kung manood lamang ng lesson.
(kung may sakit, injury, menstruation, atbp.)

- ゴーグルが必要な児童は、準備しておいてください。
- 髪（シラミ）、爪、耳垢に気をつけ、清潔にしておいてください。
- 髪の長い子はゴムでしばります。ヘアピンは外します。
- 濡れた髪が上手にできるように練習してください。
- 見学の場合は、必ず連絡帳でお知らせください。（体調不良、けが、生理日など）

【 Para sa mga katanungan :

Tame Elementary School ☎ 0532 – 62 –6167 Asst. Principal: Ms. Toriyama 】

【 お問い合わせ先 豊橋市立多米小学校 ☎ 0532-62-6167 教頭 鳥山陽子 】